

## مشق نمبر ۵۷

## اسم المبالغہ

مندرجہ ذیل قرآنی مثالوں میں اسم المبالغہ کی نشاندہی کریں  
 مادہ، وزن، صیغہ، اعرابی حالت اور وجہ بتائیں۔ اور  
 آیات کا ترجمہ کریں۔

۱ وَ أَنْ اللَّهُ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ (آل عمران: ۱۸۲)

حرف مشبہ  
 اسم  
 فعل ماضی بآء مجرور جر مجرور  
 ہُوَ زائدہ  
 اسم لیس، للتوکید  
 حرف عطف  
 اسم ان  
 ضمیر قائم مقام  
 متعلق ضمیر = جملہ اسمیہ تانیہ خبر ان  
 ظَلَمٌ

مادہ: ظ-ل-م وزن: فَعَالٌ صیغہ: واحد مذکر

اعرابی حالت: مجرور بوجہ حرف جر

ترجمہ: اور یہ کہ اللہ اپنے بندوں پر ذرہ برابر ظلم کرنے  
 والا نہیں ہے۔

۲ قَالُوا يُمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ (المائدہ: ۲۴)

حرف ندا  
 فعل ماضی  
 حرف مشبہ بالفعل  
 ضمیر قائم مقام  
 (مذکر تومسعی) اسم ان = ندا  
 جَبَارِينَ (ج) جَبَّارٌ = مادہ: ج-ب-ر وزن: فَعَالٌ صیغہ: جمع مذکر  
 اعرابی حالت: منصوب بوجہ اسم ان

ترجمہ: انہوں نے کہا! اے موسیٰ! بے شک اُس (بستی) میں  
 ایک بہت زبردستی کرنے والی قوم ہے۔



(۵۷/۲)

۳ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لِیٰدِیْتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ (ابراہیم: ۵)

حرف جر مجرور (اسم) لکڑی اسم خبر + (مضاف + مضاف الیہ) (مربک تو صیغہ) مجرور  
 مشبہ (اشارہ) ابقداء منصوبہ  
 بالفعل + قائم مقام خبر مقدم + اسم ان + متعلق خبر = جملہ اسمیہ تالیفی

صَبَّارٍ = مادہ ص ب ر وزن: فَعَالٌ صیغہ: واحد مذکر

شَكُوْرٍ = مادہ ش ک ر وزن: فَعُوْلٌ صیغہ: واحد مذکر

اعرابی حالت . مجرور بوجہ مضاف الیہ

ترجمہ: بے شک اُس میں پر خوب صبر کرنے والے، خوب شکر کرنیوالے کیلئے نشانیاں ہیں۔

۴ اِنَّ الدِّیْنَ سَانَ لِنَطْلُوْمٍ كَفَّارٍ (ابراہیم: ۳۴)

حرف اسم منصوب لکڑی مرفوع مرفوع  
 مشبہ بالفعل + اسم ان منزلقہ خبرا خبرا ان = جملہ اسمیہ

نَطْلُوْمٍ = مادہ ظ ل م وزن: فَعُوْلٌ صیغہ: واحد مذکر

كَفَّارٍ = مادہ ک ف ر وزن: فَعَالٌ صیغہ: واحد مذکر

اعرابی حالت = مرفوع بوجہ خبرا ان .

ترجمہ: بے شک انسان یقیناً بہت ظلم کرنیوالا، شدید

ناشکر ہے۔



(۵۷/۳)

۵ وَ كَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا (سبحان اسرائیل: ۲۷)

حرف فعل ماضی اسم مرفوع جر مجرور اسم منصوب  
عطف ناقصہ اسم کان + خبر + متعلق خبر کان۔ جملہ اسمیہ

کَفُورًا = مادہ = ک۔ ف۔ ر (ن) وزن = فَعُولًا صیغہ: واحد مذکر

اعرابی حالت: منصوب بوجہ خبر کان۔

ترجمہ: اور شیطان اپنے رب کا بہت ہی ناشکرا ہے رہتا۔

۶ وَ مَا تَجِدُ بآيَاتِنَا لِلَّذِينَ كَفَرُوا خِذَايَ كَفُورًا (لقمان: ۳۲)

حرف حرف فعل جر مجرور کلمہ (مضاف + مضاف الیہ) مضاف الیہ  
عطف نفی مضارع متعلق خبر (مکرب اضافی) = جملہ فعلیہ نافیہ  
+ (هَوَ) + فعل

خِذَايَ = مادہ = خ ت ر وزن: فَعَالٍ صیغہ: واحد مذکر  
کَفُورًا = مادہ = ک ف ر وزن: فَعُولٍ صیغہ: واحد مذکر

Samra Khalil Uppal

اعرابی حالت: مجرور بوجہ مضاف الیہ۔

ترجمہ: اور ما سوا ہر عذار، ہر ناشکرے کے کوئی جانتے

بوجھتے انکار نہیں کرتا۔

۷ وَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ (ق: ۲۵)

حرف حرف ضمیر منفصلہ جر مجرور باء (مکرب اضافی) = جملہ اسمیہ نافیہ  
عطف نفی متعلقہ + متعلق خبر مبتداء

جَبَّارٍ = مادہ: ج ب ر وزن: فَعَالٍ صیغہ: واحد مذکر اعرابی حالت: مجرور

ترجمہ: اور تو ان پر زبردستی کرنے والا نہیں ہے۔

(۵۷/۴)

بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشْرٌ (القصص: ۲۵)

9

حرف ضمیر منفصلہ اسم مرفوع اسم مرفوع  
اضراب مقدر + خبرا = خبر۲ = جملہ اسمیہ

کَذَابٌ = مادہ ک۔ ذ۔ ب وزن، فَعَالٌ صیغہ واحد مذکر

اعرابی حالت: مرفوع بوجہ خبر

ترجمہ: بلکہ وہ بہت ہی جھوٹا، اترانے والا ہے۔



Samra Khalil Uppal